



## NEGES Y MAER MAYOR'S MESSAGE

---

With very many of the Covid 19 lockdown measures now having been eased in Wales is it still vitally important that we all remember to continue to take care and remember to exercise the 2 metre social distancing when we are out and about. Carmarthen Town Council has continued to work with a range of partners to try to make it as safe as possible for people to visit Carmarthen and to do their shopping in the town.

We are carrying out an ongoing marketing campaign to promote the re-opening of shops and businesses in the town; these messages are getting through to thousands of people and are being very well received. Importantly, people are able to see that safety measures have been implemented and are in place everywhere.

Anyone who wishes to use the Town Council's free service in marketing and promoting their business during this challenging period for businesses should contact Jenny Fox our Community Well-being and Events Officer for further information – [jafox@carmarthentowncouncil.gov.uk](mailto:jafox@carmarthentowncouncil.gov.uk)



Caerfyrddin  
Carmarthen

---

Gyda llawer iawn o fesurau cloi Covid 19 bellach wedi eu lleddfu yng Nghymru, mae'n dal yn hollol hanfodol ein bod i gyd yn cofio parhau i gymryd gofal ac i gofio cadw pellter cymdeithasol o 2 fetr pan rydyn ni allan. Mae Cyngor Tref Caerfyrddin wedi parhau i weithio gydag ystod o bartneriaid i geisio ei gwneud mor ddiogel â phosibl i bobl ymweld â Chaerfyrddin a gwneud eu siopa yn y dref.

Rydym yn cynnal ymgyrch marchnata cyfredol i hyrwyddo'r ailagor o siopau a busnesau yn y dref; mae'r negeseuon hyn yn cyrraedd miloedd o bobl ac yn cael ymateb da. Yr hyn sy'n bwysig yw bod pobl yn gallu gweld bod mesurau diogelwch wedi eu gweithredu ac wedi rhoi ym mhob man.

Dylai unrhyw un sy'n dymuno defnyddio gwasanaeth rhad ac am ddim y Cyngor Tref i farchnata a hyrwyddo eu busnes yn ystod y cyfnod heriol hwn i fusnesau gysylltu â Jenny Fox, Swyddog Llesiant Cymunedol a Digwyddiadau am fwy o wybodaeth - [jafox@carmarthentowncouncil.gov.uk](mailto:jafox@carmarthentowncouncil.gov.uk)